

**Donslund Maskinfabrik ApS**  
**CVR-nr. 20272082**

**Årsrapport 2012**

Godkendt på selskabets generalforsamling den 17.06.2013.

**Dirigent**

---

Navn: Ernst Nordborg

## **Indholdsfortegnelse**

|                                     | <b><u>Side</u></b> |
|-------------------------------------|--------------------|
| Virksomhedsoplysninger              | 1                  |
| Ledelsespåtegning                   | 2                  |
| Den uafhængige revisors erklæringer | 3                  |
| Ledelsesberetning                   | 5                  |
| Anvendt regnskabspraksis            | 6                  |
| Resultatopgørelse for 2012          | 9                  |
| Balance pr. 31.12.2012              | 10                 |
| Egenkapitalopgørelse for 2012       | 12                 |
| Noter                               | 13                 |

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

Donslund Maskinfabrik ApS  
Lundgårdvej 57  
7250 Hejnsvig

CVR-nr.: 20272082

Hjemsted: Billund

Regnskabsår: 01.01.2012 - 31.12.2012

### **Direktion**

Ernst Nordborg

### **Bank**

Den Jyske Sparekasse  
Borgergade 3  
7200 Grindsted

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Frodesgade 125  
6701 Esbjerg

## **Ledelsespåtegning**

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 for Donslund Maskinfabrik ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hejnsvig, den 14.06.2013

## **Direktion**

Ernst Nordborg

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Donslund Maskinfabrik ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Donslund Maskinfabrik ApS for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion med forbehold.

#### Forbehold

##### *Grundlag for konklusion med forbehold*

Selskabets lager har indtil 01.01.2012 efter vores opfattelse været værdiansat for højt, idet der ikke har været foretaget tilstrækkelig nedskrivning for ukurante varer, og som følge heraf er vareforbruget påvirket med en lagernedskrivning på 736 t.kr., hvilket efter vores opfattelse vedrører varer som allerede burde være nedskrevet pr. 01.01.2012, hvorfor vi tager forbehold for vareforbruget for 2012.

#### Konklusion med forbehold

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra indvirkningerne af det forhold, der er beskrevet i grundlag for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i til-læg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen bortset fra indvirkningerne af det for-hold, der er beskrevet i grundlag for konklusion med forbehold er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Esbjerg, den 14.06.2013

### **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Dorte Larsen  
statsautoriseret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Hovedaktivitet**

Selskabet producerer og sælger vandingsanlæg mv. til landbruget, samt udfører service på vandingsanlæg generelt. Selskabets aktiviteter er ophørt i 2013.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat udviser et underskud på 877 t.kr. mod et underskud på 124 t.kr. i 2011. Resultatet er mindre tilfredsstillende, og er påvirket af at varelageret er nedskrevet med 736 t.kr. til nettorealiseringsværdi.

Selskabets egenkapital er tabt, og selskabet er således omfattet af selskabslovens regler omkring kapitaltab.

Aktiviteten er ophørt i 2013 og der vil herefter alene være en gæld til selskabets anpartshaver der har indvilget i at træde tilbage for øvrig gæld. Selskabets anpartshaver har erklæret sig villig til at indskyde den nødvendige likviditet fremadrettet.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salg og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

### Ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling

Ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling omfatter regnskabsårets formindskelser eller forøgelser af lagre af færdigvarer og varer under fremstilling. I posten indgår sædvanlige nedskrivninger af de pågældende lagerbeholdninger. Ændringer i råvarelagre indgår i posten omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

## Anvendt regnskabspraksis

### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter regnskabsårets forbrug af råvarer og hjælpematerialer efter regulering for forskydning i beholdninger af disse varer mv. fra primo til ultimo. I posten indgår eventuelt svind og sædvanlige nedskrivninger af de pågældende lagerbeholdninger.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger.

## Balancen

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter FIFO-metoden, eller nettorealisationseværdi, hvor denne er lavere.

Kostprisen for handelsvarer, råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostprisen for fremstillede varer og varer under fremstilling omfatter omkostninger til råvarer, hjælpematerialer og direkte løn.

Nettorealisationseværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### **Andre finansielle forpligtelser**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse for 2012**

|                                        | <u>Note</u> | <u>2012<br/>kr.</u>     | <u>2011<br/>kr.</u>     |
|----------------------------------------|-------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Bruttotab</b>                       |             | <b>(696.333)</b>        | <b>119.082</b>          |
| Personaleomkostninger                  | 1           | <u>(161.047)</u>        | <u>(163.829)</u>        |
| <b>Driftsresultat</b>                  |             | <b>(857.380)</b>        | <b>(44.747)</b>         |
| Andre finansielle indtægter            |             | 116                     | 288                     |
| Andre finansielle omkostninger         |             | <u>(19.614)</u>         | <u>(79.810)</u>         |
| <b>Årets resultat</b>                  |             | <b><u>(876.878)</u></b> | <b><u>(124.269)</u></b> |
| <b>Forslag til resultatdisponering</b> |             |                         |                         |
| Overført resultat                      |             | <u>(876.878)</u>        | <u>(124.269)</u>        |
|                                        |             | <b><u>(876.878)</u></b> | <b><u>(124.269)</u></b> |

**Balance pr. 31.12.2012**

|                                             | <u>Note</u> | <u>2012<br/>kr.</u>          | <u>2011<br/>kr.</u>            |
|---------------------------------------------|-------------|------------------------------|--------------------------------|
| Råvarer og hjælpematerialer                 |             | 75.000                       | 354.345                        |
| Varer under fremstilling                    |             | 0                            | 34.731                         |
| Fremstillede varer og handelsvarer          |             | <u>425.000</u>               | <u>881.222</u>                 |
| <b>Varebeholdninger</b>                     |             | <b><u>500.000</u></b>        | <b><u>1.270.298</u></b>        |
| <br>                                        |             |                              |                                |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser |             | 9.797                        | 416                            |
| Andre tilgodehavender                       | 2           | <u>28.194</u>                | <u>15.817</u>                  |
| <b>Tilgodehavender</b>                      |             | <b><u>37.991</u></b>         | <b><u>16.233</u></b>           |
| <br>                                        |             |                              |                                |
| <b>Likvide beholdninger</b>                 |             | <b><u>18</u></b>             | <b><u>18</u></b>               |
| <br>                                        |             |                              |                                |
| <b>Omsætningsaktiver</b>                    |             | <b><u>538.009</u></b>        | <b><u>1.286.549</u></b>        |
| <br>                                        |             |                              |                                |
| <b>Aktiver</b>                              |             | <b><u><u>538.009</u></u></b> | <b><u><u>1.286.549</u></u></b> |

**Balance pr. 31.12.2012**

|                                          | <u>Note</u> | <u>2012<br/>kr.</u>     | <u>2011<br/>kr.</u>     |
|------------------------------------------|-------------|-------------------------|-------------------------|
| Virksomhedskapital                       |             | 130.000                 | 130.000                 |
| Overført overskud eller underskud        |             | <u>(962.109)</u>        | <u>(85.230)</u>         |
| <b>Egenkapital</b>                       |             | <b><u>(832.109)</u></b> | <b><u>44.770</u></b>    |
| Bankgæld                                 |             | 179.114                 | 636.853                 |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser |             | 2.580                   | 2.511                   |
| Anden gæld                               | 3           | <u>1.188.424</u>        | <u>602.415</u>          |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>   |             | <b><u>1.370.118</u></b> | <b><u>1.241.779</u></b> |
| <b>Gældsforpligtelser</b>                |             | <b><u>1.370.118</u></b> | <b><u>1.241.779</u></b> |
| <b>Passiver</b>                          |             | <b><u>538.009</u></b>   | <b><u>1.286.549</u></b> |
| Pantsætninger og sikkerhedsstillelser    | 4           |                         |                         |

**Egenkapitalopgørelse for 2012**

|                           | <b>Virksomheds-<br/>kapital<br/>kr.</b> | <b>Overført<br/>overskud eller<br/>underskud<br/>kr.</b> | <b>I alt<br/>kr.</b> |
|---------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|
| Egenkapital primo         | 130.000                                 | (85.231)                                                 | 44.769               |
| Årets resultat            | 0                                       | (876.878)                                                | (876.878)            |
| <b>Egenkapital ultimo</b> | <b>130.000</b>                          | <b>(962.109)</b>                                         | <b>(832.109)</b>     |

## Noter

|                                          | 2012<br>kr.      | 2011<br>kr.    |
|------------------------------------------|------------------|----------------|
| <b>1. Personaleomkostninger</b>          |                  |                |
| Gager og løn                             | 148.920          | 152.045        |
| Andre omkostninger til social sikring    | 5.384            | 5.224          |
| Andre personaleomkostninger              | 6.743            | 6.560          |
|                                          | <b>161.047</b>   | <b>163.829</b> |
|                                          |                  |                |
|                                          | 2012<br>kr.      | 2011<br>kr.    |
| <b>2. Andre tilgodehavender</b>          |                  |                |
| Øvrige tilgodehavender                   | 28.194           | 15.817         |
|                                          | <b>28.194</b>    | <b>15.817</b>  |
|                                          |                  |                |
|                                          | 2012<br>kr.      | 2011<br>kr.    |
| <b>3. Anden gæld</b>                     |                  |                |
| Skyldig løn, A-skat, sociale bidrag m.m. | 20.968           | 20.553         |
| Andre skyldige omkostninger              | 1.167.456        | 581.862        |
|                                          | <b>1.188.424</b> | <b>602.415</b> |

Andre skyldige omkostninger indeholder mellemværende til anpartshaver Ernst Nordborg, som andrager 1.148 t.kr. Ernst Nordborg har erklæret sig villig til at indskyde den nødvendige likviditet fremadrettet, og har desuden indvilget i at hans tilgodehavende i selskabet træder tilbage for øvrige kreditorer.

## 4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for bankgæld i Den Jyske Sparekasse er deponeret ejerpantebrev nom. 600 t.kr. i driftsinventar og driftsmateriel samt lejerettigheder.

Den regnskabsmæssige værdi af driftsinventar, driftsmateriel og lejerettigheder udgør 0 kr.

Ernst Nordborg kautionerer for bankgælden i Den Jyske Sparekasse..